

принимая во внимание, что в пределах зоны действия этого Договора, участниками которого являются уже двадцать два суверенных государства, имеется ряд территорий, которые не являются суверенными политическими образованиями, но тем не менее могут получать блага, вытекающие из Договора через посредство его Дополнительного протокола I, участниками которого могут быть государства, которые де-юре или де-факто несут международную ответственность за эти территории,

напоминая о том, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Королевство Нидерландов и Соединенные Штаты Америки стали участниками Дополнительного протокола I в 1969, 1971 и 1981 годах, соответственно,

1. *с сожалением отмечает*, что за подписанием Дополнительного протокола I Францией, которое имело место 2 марта 1979 года, еще не последовало соответствующей ратификации, несмотря на то что сроки уже прошли, и несмотря на настоятельные предложения, с которыми обращалась к Франции Генеральная Ассамблея;

2. *настоятельно призывает* Францию не откладывать более ратификацию, о которой ее столь много просили;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Осуществление резолюции 37/71 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)“.

98-е пленарное заседание,
9 декабря 1982 года

37/72. Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия

Генеральная Ассамблея.

учитывая, что полное прекращение испытаний ядерного оружия, вопрос о котором рассматривается свыше двадцати пяти лет и по которому Генеральная Ассамблея приняла более сорока резолюций, является одной из основных целей Организации Объединенных Наций в области разоружения, достижению которой она неоднократно придавала самое большое значение,

подчеркивая, что в семи различных случаях она самым решительным образом осудила такие испытания и что с 1974 года она заявляет о своей убежденности в том, что продолжение испытаний ядерного оружия усилит гонку вооружений, увеличивая тем самым опасность ядерной войны,

подтверждая содержащееся в ряде предыдущих резолюций заявление о том, что, какими бы ни были

разногласия по вопросу о проверке, не существует действительной причины, чтобы откладывать заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний,

напоминая, что с 1972 года Генеральный секретарь заявляет, что все научно-технические аспекты этой проблемы настолько полно изучены, что для достижения окончательного соглашения сейчас необходимо лишь политическое решение, что, учитывая существующие средства проверки, трудно понять дальнейшую отсрочку в достижении соглашения о запрещении подземных испытаний и что потенциальные риски, связанные с продолжением подземных испытаний ядерного оружия, намного превосходят любые возможности риска, связанные с прекращением таких испытаний,

напоминая также, что Генеральный секретарь в своем предисловии к докладу, озаглавленному „Всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний“⁷, который был представлен Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии, повторил высказанное им девять лет назад мнение, сделав на нем особый акцент, и, после конкретной ссылки на это мнение, добавил: „Я по-прежнему убежден в этом. Данная проблема может и должна быть решена сейчас“,

отмечая, что в том же докладе, который был подготовлен в соответствии с решением 34/422 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1979 года, эксперты подчеркнули, что государства, не обладающие ядерным оружием, в целом стали относиться к достижению всеобъемлющего запрещения испытаний как к надежной проверке решимости обладающих ядерным оружием государств прекратить гонку вооружений, добавив, что, как представляется, проверка соблюдения более не является препятствием на пути к достижению соглашения,

принимая во внимание, что три государства, обладающие ядерным оружием, которые несут обязанности депозитариев Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой⁸, почти двадцать лет назад приняли на себя в этом Договоре обязательство стремиться к достижению прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия и что такое обязательство было ясно подтверждено в 1968 году в Договоре о нераспространении ядерного оружия⁹,

сожалея о том, что ни Комитет по разоружению, ни Генеральная Ассамблея на ее двенадцатой специальной сессии не смогли разработать договор о всеобъемлющем запрещении испытаний,

1. *вновь заявляет о своей глубокой озабоченности* тем, что вопреки стремлениям подавляющего большинства государств-членов испытания ядерного оружия продолжают в прежних масштабах;

⁷ A/35/257.

⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 480, No 6964, p.43.

⁹ Резолюция 2373 (XXII), приложение.

2. *вновь подтверждает свою убежденность* в том, что заключение договора для достижения запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами является делом первостепенной важности и представляет собой весьма важный элемент для успеха усилий, направленных на предотвращение как вертикального, так и горизонтального распространения ядерного оружия, и вклад в дело ядерного разоружения;

3. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, незамедлительно присоединиться к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и до этого воздерживаться от испытаний в средах, на которые распространяется действие этого Договора;

4. *настоятельно призывает также* трех первоначальных участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой строго придерживаться содержащихся в нем обязательств стремиться „достичь прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия” и „продолжать переговоры с этой целью”;

5. *настоятельно призывает также* все государства – члены Комитета по разоружению:

a) учитывать, что если правило консенсуса не должно применяться таким образом, чтобы препятствовать созданию вспомогательных органов для эффективного выполнения функций Комитета, то оно не должно применяться и для того, чтобы препятствовать утверждению надлежащих мандатов для таких вспомогательных органов;

b) предоставить Специальной рабочей группе по пункту 1 (Запрещение ядерных испытаний) его повестки дня, созданной Комитетом 21 апреля 1982 года¹⁰, мандат, который должен обеспечить проведение многосторонних переговоров по договору о запрещении всех испытаний ядерного оружия сразу же после открытия сессии Комитета, которая состоится в 1983 году;

c) приложить все усилия к тому, чтобы Комитет мог передать Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии согласованный на многосторонней основе текст такого договора;

б. *призывает* государства – депозитарии Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспространении ядерного оружия в силу их особых обязанностей в соответствии с этими двумя договорами, а также в качестве временной меры безотлагательно прекратить все испытательные ядерные взрывы либо путем введения моратория, согла-

¹⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия. Дополнение № 27 (A/37/27 и Corr.1)*, пункт 39.

сованного на трехсторонней основе, либо путем трех односторонних мораториев;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия”.

98-е пленарное заседание,
9 декабря 1982 года

37/73. Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в настоятельной необходимости переговоров о заключении договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который мог бы обеспечить себе самую широкую международную поддержку и присоединение к нему,

вновь подтверждая свою убежденность, в том, что прекращение испытаний ядерного оружия всеми государствами во всех средах явилось бы важным шагом к прекращению качественного совершенствования, разработки и распространения ядерного оружия, средством уменьшения глубокой озабоченности, связанной с пагубными последствиями радиоактивного заражения для здоровья нынешнего и будущих поколений, и чрезвычайно важной мерой в деле прекращения гонки ядерных вооружений,

напоминая, что участники Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой⁸ обязались не производить никаких испытательных взрывов ядерного оружия или каких-либо иных ядерных взрывов в средах, охватываемых этим Договором, и что в этом Договоре и в Договоре о нераспространении ядерного оружия⁹ стороны выразили свою решимость продолжать переговоры для достижения прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции по этому вопросу,

признавая исключительно важную роль Комитета по разоружению в переговорах о заключении договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний,

принимая во внимание ту часть доклада Комитета по разоружению, которая касается рассмотрения пункта, озаглавленного „Запрещение ядерных испытаний”, в ходе его сессии 1982 года¹¹,

будучи убеждена в том, что Комитет по разоружению должен как можно скорее начать переговоры о заключении такого договора,

признавая то значение, которое имеет для такого договора работа, порученная Комитетом по разору-

¹¹ Там же. *Дополнение № 27 (A/37/27 и Corr.1)*, раздел III.A.